

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

بالقانون رقم ٧١ لسنة ٢٠١٤

بربط موازنة الهيئة المصرية العامة للبتترول

للسنة المالية ٢٠١٤/٢٠١٥

### رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المعدل الصادر فى الثامن عشر من يناير ٢٠١٤ ؛  
وعلى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة العامة للدولة والقوانين المعدلة له ؛  
وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

### قرر

القانون الآتى نصه :

( المادة الاولى )

قدرت جملة موازنة الهيئة المصرية العامة للبتترول للسنة المالية ٢٠١٤/٢٠١٥ بمبلغ ٥٣٠.٣١٥٤.٠٠٠.٠٠٠ جنيه (فقط وقدره خمسمائة وثلاثون ملياراً وواحد وثلاثون مليوناً وخمسمائة وأربعون ألف جنيه) .

( المادة الثانية )

قدرت التكاليف والمصروفات للسنة المالية ٢٠١٤/٢٠١٥ بمبلغ ٤٣٦.٩٤٧٩٣.٠٠٠ جنيه (فقط وقدره أربعمائة وستة وثلاثون ملياراً وأربعة وتسعون مليوناً وسبعمائة وثلاثة وتسعون ألف جنيه) موزعة كالاتى :

- أجور بمبلغ ٥٥٩٦٩٣.٠٠٠ جنيه .

- باقى التكاليف والمصروفات بمبلغ ٤٣٥٥٣٥١.٠٠٠.٠٠٠ جنيه .

( المادة الثالثة )

قدرت الإيرادات للسنة المالية ٢٠١٤/٢٠١٥ بمبلغ ٤٨٣٥٩٢٢١١.٠٠٠ جنيه (فقط وقدره أربعمائة وثلاثة وثمانون ملياراً وخمسمائة واثنان وتسعون مليوناً ومائتان وأحد عشر ألف جنيه) منها مبلغ ١٠٠.٢٥١.٠٠٠.٠٠٠ جنيه إعانات .

( المادة الرابعة )

قدر صافى ربح العام للسنة المالية ٢٠١٤/٢٠١٥ بمبلغ ٤٧٤٩٧٤١٨.٠٠٠ جنيه (فقط وقدره سبعة وأربعون ملياراً وأربعمائة وسبعة وتسعون مليوناً وأربعمائة وثمانية عشر ألف جنيه) منه مبلغ ٤٢٧٤٩٤٣٨.٠٠٠ جنيه فائض حكومة .

( المادة الخامسة )

قدرت الاستخدامات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠١٥/٢٠١٤ بمبلغ ٤٦٤٣٩٣٢٩٠٠٠ جنيه فقط وقدره ستة وأربعون ملياراً وأربعمائة وتسعة وثلاثون مليوناً وثلاثمائة وتسعة وعشرون ألف جنيه) موزعة كالاتى :

- استخدامات استثمارية بمبلغ ٨٢٦٢٠٠٠٠٠ جنيه .

- تحويلات رأسمالية بمبلغ ٤٦٣٥٦٧٠٩٠٠٠ جنيه .

( المادة السادسة )

قدرت الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠١٥/٢٠١٤ بمبلغ ٤٦٤٣٩٣٢٩٠٠٠ جنيه فقط وقدره ستة وأربعون ملياراً وأربعمائة وتسعة وثلاثون مليوناً وثلاثمائة وتسعة وعشرون ألف جنيه) موزعة كالاتى :

- إيرادات رأسمالية متنوعة بمبلغ ٤٤٥٥٤٨٢٩٠٠٠ جنيه .

- قروض وتسهيلات ائتمانية بمبلغ ١٨٨٤٥٠٠٠٠٠٠ جنيه .

( المادة السابعة )

تعتبر أحكام التأشيرات العامة للهيئات الاقتصادية الملحقه بهذا القانون جزءاً لا يتجزأ منه وتسرى على هذه الهيئة بما لا يتعارض مع قانون إنشائها .

( المادة الثامنة )

تلتزم الهيئة بمراعاة عدم الصرف على المشروعات المدرجة بالاستخدامات الاستثمارية إلا فى ضوء التنظيم الذى يضعه بنك الاستثمار القومى .

( المادة التاسعة )

لا يجوز للهيئة السحب على المكشوف من البنك المركزى المصرى والبنوك الأخرى إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء بعد عرض وزير المالية .

( المادة العاشرة )

ينشر هذا القرار بقانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليو ٢٠١٤

صدر برئاسة الجمهورية فى ٤ رمضان سنة ١٤٣٥ هـ

(الموافق ٢ يولية سنة ٢٠١٤ م) .

عبد الفتاح السيسى

## مشروع موازنة الهيئة المصرية العامة للبتروك للسنة المالية ٢٠١٤/٢٠١٥

	٢٠١٤/٢٠١٣	٢٠١٥/٢٠١٤	بيان	٢٠١٤/٢٠١٣	٢٠١٥/٢٠١٤	بيان
			<b>الإيرادات :</b>			<b>التكاليف والمصروفات :</b>
	٣٧٨١٨٥١٧٢...	٣٧٥٧١٣٩٩٧...	مجموعة (١) إيرادات النشاط .....	١٣٧٧٩٦٣.٦...	١٣٩١.٤٨٣٣...	مجموعة (١) خامات ومواد ورتوكود وقطع غيار ..
	٩٩٥٩٤٩٣١...	١٠٠٢٥١.....	مجموعة (٢) منح وإعانات .....	٥١٩.٥.....	٥٥٩٦٩٣.....	مجموعة (٢) الأجور .....
	٢٨.٧٤٢٧...	٢٥٩٤٨٤١...	مجموعة (٣) إيرادات استثمارات وفوائد ..	٢٥٤٩٥.١٦...	٢٩٩٩٨٨٩٥.....	مجموعة (٣) المصروفات .....
	٣٢٩١٣٨٢...	٥.٣٢٤.٣...	مجموعة (٤) إيرادات وأرباح أخرى .....	٢.٦٢٧٢.٤٣...	٢.٨٨٦٥٩.٢...	مجموعة (٤) مشتريات بضائع بغرض البيع ..
				٦٥١٨٦٢٦٦...	*٥٧٥٦٥٤٧.....	مجموعة (٥) أعباء وخسائر .....
	٤٨٣٨٧٨٩١٣...	*٤٨٣٥٩٢٢١١...	جملة الإيرادات ... ..	٤٣٥٢٦٨٦٨١...	**٤٣٦.٩٤٧٩٣...	جملة التكاليف والمصروفات ... ..
						<b>أرباح العام :</b>
				٣٨٩٨٥٢٢١...	٤٢٧٤٩٤٣٨...	أرباح موزعة (فائض حكومة) .....
				٩٦٢٥.١١...	٤٧٤٧٩٨.....	أخرى .....
				٤٨٦١.٢٣٢...	٤٧٤٩٧٤١٨...	صافي ربح العام .....
	٤٨٣٨٧٨٩١٣...	٤٨٣٥٩٢٢١١...	جملة الموازنة الجارية .....	٤٨٣٨٧٨٩١٣...	٤٨٣٥٩٢٢١١...	جملة الموازنة الجارية ... ..
			<b>الإيرادات الرأسمالية :</b>			<b>الاستخدامات الرأسمالية :</b>
	٤٢٤.١٣٢٤...	٤٤٥٥٤٨٢٩...	إيرادات رأسمالية متنوعة .....	٨.٣.٥...	٨٢٦٢.....	استخدامات استثمارية .....
	٩٨٢.٢٩.....	١٨٨٤٥.....	قروض وتسهيلات أتمانية .....	٥٢١٤١٣.٩...	٤٦٣٥٦٧.٩...	تحويلات رأسمالية .....
	٥٢٢٢١٦١٤...	٤٦٤٣٩٣٢٩...	جملة الإيرادات الرأسمالية ... ..	٥٢٢٢١٦١٤...	٤٦٤٣٩٣٢٩...	جملة الاستخدامات الرأسمالية ... ..
	٥٣٦١.٥٢٧...	٥٣.٣١٥٤.....	إجمالي الموازنة ... ..	٥٣٦١.٥٢٧...	٥٣.٣١٥٤.....	إجمالي الموازنة ... ..

\* يتضمن مبلغ ٢٢٥٩٤ مليون جنيه ضرائب مستحقة على الشريك الأجنبي .

\*\* يجوز بموافقة وزير المالية زيادة كل من التكاليف والمصروفات والإيرادات للهيئة لمواجهة الزيادة في نفقات التشغيل وبما ينعكس إيجابياً على نتائج أعمال الهيئة وما يؤول للخزانة العامة .